



Curé : A. Callixte Kabalisa
Tél. cellulaire : 613 790-8041

Paroisse Ste-Euphémie

718, rue Principale C.P. 129 Casselman ON

Courriel : ste.euphemie.casselman@gmail.com

Site Web : <http://ste-euphemie.org>

Horaire des messes : dimanche à 10 h 30
jeudi et vendredi à 9 h 00

Adjointe administrative : Mme Tammy Boulerice

Téléphone : 613 764-2966

Heures de bureau : du lundi au jeudi, de 8 h à 16 h



Paroisse St-Albert

123, rue Principale C.P. 90 St-Albert ON

Courriel : paroisse.saint.albert@gmail.com

Site Web : <http://saintalbert.ca>

Horaire des messes : dimanche à 8 h 45
mercredi à 10 h 00

Adjointe administrative : Mme Madeleine Gour

Téléphone : 613 987-2044

Heures de bureau : mercredi et vendredi, de 9 h à 12 h



Paroisse Notre-Dame-du-Rosaire

27, rue Queen C.P. 279 Crysler ON

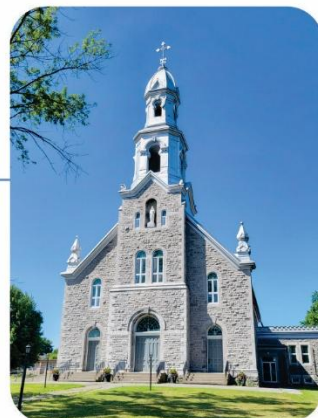
Courriel : notredamedurosaire55@gmail.com

Site Web : <http://ndr-crysler.ca>

Horaire des messes : samedi à 16 h 00
mercredi à 9 h 00

Personne contact : M. Gérard Landry

Téléphone : 613 987-2409



23^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE A
06 SEPTEMBRE 2026

RECETTES DE LA FIN DE SEMAINE DU 29 ET 30 AOÛT

Paroisse	Ste-Euphémie	St-Albert	Notre-Dame-du-Rosaire
Quêtes	714.50 \$	671.00 \$	257.00 \$
Dîme		300.00 \$	
Lampions	42.00 \$	23.60 \$	
Prions	8.05 \$	6.00 \$	
TOTAL	764.55 \$	1000.60 \$	257.00 \$
Le Bon Samaritain	1600.00 \$		

MERCI POUR VOTRE GÉNÉROSITÉ!

Loterie : Tirage de la loterie pour samedi le 29 et dimanche le 30 août: pour Ste-Euphémie, le gagnant est Jacques Benoit; pour St-Albert, Remis à plus tard; pour Notre-Dame-du-Rosaire, la gagnante est Freda Lamoureux.

Loterie 2026-2027 : C'est au tour de la paroisse St-Albert d'annoncer la vente de billets pour la loto paroissiale. Comme dans les années passées, le coût est de \$100.00. S.v.p. faire parvenir vos chèques au bureau de la paroisse, soit dans une enveloppe libellée loto paroissiale qui peut être mise dans la quête du dimanche, soit par la poste au 123 rue principale, St-Albert, ou le laisser dans la boîte aux lettres au presbytère. Le tirage débutera au retour de l'Abbé Callixte. Bonne chance à tous.

Retour de l'Abbé Callixte : L'Abbé Callixte sera de retour cette semaine. Merci à l'Abbé Gilles Marci qui a présidé nos messes dominicales durant son absence.

Messes au cimetière 2026 : La messe au cimetière pour Notre-Dame-du-Rosaire sera le samedi, 19 septembre à 16h00; pour St-Albert, dimanche, le 20 septembre à 8h45, à 10h30 à Ste-Euphémie et à 13h00 au cimetière St-Joseph de Lemieux. Pour connaître l'horaire des cérémonies annuelles aux cimetières – 2026 de notre diocèse, visitez le site du diocèse ou voir la liste à l'arrière de l'église.

Nouveaux prix pour le cimetière : Les nouveaux prix pour le cimetière seront en vigueur à partir du 1^{er} août : pour l'inhumation d'un cercueil le prix sera de 1000\$, pour l'inhumation d'une urne, ce sera 400\$, pour la mise en niche, 300\$. Pour l'achat d'un terrain, le prix sera de 2000\$ et pour une niche, les prix restent pratiquement les mêmes. Pour un transfert de droits d'inhumation, le prix sera de 200\$ à partir du 1^e octobre 2026. Pour plus de détails concernant d'autres prix non mentionnés, veuillez appeler au bureau : (613) 764-2966. Merci de votre compréhension.

Calendriers 2027 : Nous sommes heureux de vous annoncer que les calendriers du **Sacré-Cœur de Jésus** sont en vente au bureau au coût de 5\$ chacun.

Chorale - St-Albert : Avis aux intéressés, chanteurs et musiciens, qui souhaiteraient se joindre à la chorale, il y aura une pratique, le jeudi 10 septembre, à 18 h 30, à l'église de St-Albert. Bienvenue à tous!

Pour la paroisse de St-Albert : Pour tous ceux qui voudraient avoir des enveloppes pour la quête, veuillez nous laisser une note dans une enveloppe au presbytère ou dans le panier de quête, libeller Quêtes, pour que l'on puisse vous attribuer une boîte avec numéro pour l'année 2027. Cette attribution de numéro nous aide à produire votre reçu pour fin d'impôt à la fin de l'année.

CURSILLO : Le 477ième cursillo sera celui des hommes et il aura lieu du 25 au 27 septembre prochains à la maison Shalom d'Alexandria. Pour plus d'informations, contacter Diane et Rémi Lavigne (613-632-7941) ou Marie Marleau (613-445-4121)

Filles d'Isabelle : La prochaine réunion des Filles d'Isabelle d'Embrun sera le lundi 14 septembre 2026 à 19 h 30 après la messe de 19 h, à la salle de l'église St-Jacques d'Embrun. Que Dieu nous garde en Unité, Amitié et Charité. Pour plus d'informations, veuillez téléphoner Diane au 613-443-3212. Venez en grand nombre.

Centre Moi j'apprends : Nous sommes un organisme communautaire qui accompagne des adultes de la région dans leurs démarches d'apprentissage et de développement de leurs compétences. Nous accueillons notamment des adultes francophones qui souhaitent :
Obtenir leur diplôme d'études secondaires de l'Ontario; Améliorer leurs compétences en lecture et en écriture; Développer leurs compétences en mathématiques et en numératie; Améliorer leur français; Apprendre à utiliser un ordinateur et les outils numériques.
Nos services sont gratuits. Notre approche est adaptée aux adultes et tient compte de leur parcours, de leurs besoins et de leurs objectifs. Nous avons des centres dans l'est d'Ottawa, à Rockland, à Casselman, à Hawkesbury et à Cornwall. Pour plus de détails: voir l'affiche à l'arrière de l'église, par téléphone (613) 764-0214, par courriel au info@moijapprends.ca ou visitez le site web www.mojapprends.ca.

Journée Record Guinness le 22 août à St-Albert : Un GROS MERCI à tous ceux et celles qui sont venus nous encourager pour cette belle journée ... un nouveau Record Guinness pour St-Albert - Plus Grand Nombre de Lames de Charrue Tirées Simultanément Beaucoup de gens étaient impliquées dans cette événement: les exposants d'articles ou machineries agricoles antiques et nouvelles, les travaux dans les champs, la confection de la grosse charrue, bénévoles durant la journée, responsable d'activités, etc. C'est grâce à vous tous que cette journée fut un succès et surtout un grand rassemblement. MERCI BEAUCOUP. François Latour et son comité de 400 bénévoles.

Saison de la Création 1er sept. 4 oct. 2026 : Sur les pas de saint François d'Assise : un pèlerinage jubilaire dans la foi : En octobre, les fidèles sont invités à entreprendre un parcours unique de prière, de réflexion et de fraternité dans le cadre de l'Année jubilaire de saint François d'Assise. Le samedi 3 octobre, l'Archidiocèse d'Ottawa-Cornwall organisera un mini-pèlerinage à travers quatre paroisses catholiques historiques d'Ottawa. Cette journée culminera avec une messe spéciale pour la Saison de la Création, célébrée par l'archevêque Marcel Damphousse, suivie d'une série d'activités rendant hommage à l'héritage de saint François d'Assise. Bien plus qu'une simple marche entre les églises, ce pèlerinage offre l'occasion d'approfondir sa foi, de rencontrer d'autres pèlerins, de célébrer la création de Dieu et de découvrir la riche tradition spirituelle franciscaine. Voir l'horaire du pèlerinage à l'arrière de l'église

Communiqué de l'Archidiocèse d'Ottawa-Cornwall : Avec mon approbation, les Carmélites du monastère de Fairfield ont demandé au Dicastère pour les Instituts de vie consacrée et les sociétés de vie apostolique (IVCSVA), la permission de fonder un Carmel dans l'Archidiocèse d'Ottawa-Cornwall, selon le droit propre du Carmel. Le Saint Siège a donc donné sa permission aux carmélites de fonder un monastère situé à Almonte par décret du 25 mai 2026 Prot. N. 13725/2025. Il me fait donc plaisir de vous annoncer la fondation officielle du Monastère des Trois Cœurs dans notre archidiocèse. Le Carmel sera dirigé par Mère Stella-Marie de Jésus, OCD, tout en demeurant dans un premier temps dépendant du Monastère d'origine (Fairfield, Pennsylvanie) et sous la juridiction de l'Archevêque d'Ottawa-Cornwall selon les normes de leur droit propre et du droit universel. Nous confions notre archidiocèse aux bonnes prières des religieuses carmélites qui nous rappellent l'impératif de leur Fondatrice, sainte Thérèse d'Avila, « Dieu seul, cela suffit. » Avec nos félicitations et notre bénédiction, donné à Ottawa le 27e jour d'août 2026. Marcel Damphousse Archevêque d'Ottawa-Cornwall

MESSE AUX RÉSIDENCES :

Résidence Villa St-Albert : 1^{er} et 3^e mercredi du mois à 10h45

Résidence Aquatria : jeudi à 10h00 (sauf le 2^e jeudi du mois)

Résidence Saint-François : tous les 2^e jeudi du mois à 10h00

ADORATION :

St-Albert: tous les 1^{er} mercredi du mois à 10h30

Ste-Euphémie : tous les 1^{er} vendredi du mois à 9h30

Messes à l'intention de

Samedi le 05 sept. : Messe à Crysler (16h00)

SAINTE MÈRE TERESA

Raymond Provost / les enfants

Alphonse Lafrance / parents et amis

Amédée et Alina Provost / la succession de
Marielle

Nicole Benoit / Pauline Massé et les enfants

23^e Dimanche du temps ordinaire A, le 06 sept.

SAINT BERTRAND

Messe à St-Albert (8h45)

Estelle Lavergne / parents et amis

Louise (Lacroix) Cayer / parents et amis

Léo Bourbonnais / Jacqueline et les enfants

Dr. Marengère / une paroissienne

Monique Laplante / Jacqueline Bourbonnais

Messe à Casselman (10h30)

Gérard et Rita Laflèche / parents et amis

Claudette Racine Laplante / Gilles et Yolande
Racine

Claude Gour / parents et amis

Falconio Grégoire / parents et amis

Défunts famille Lucien Lafontaine / Gilberte

Huguette Denis / Jeannine Racine et famille

Mercredi le 09 sept.:

SAINT PIERRE CLAVER

Messe à Crysler (9h00)

La famille Provost / la succession

Messe à St-Albert (10h00)

Réjean Legault / parents et amis

Jeudi le 10 sept : Messe à Casselman (9h00)

SAINTS MARTYRS DU JAPON

Marcel Leroux / parents et amis

Vendredi le 11 sept : Messe à Casselman (9h00)

SAINT THÉODORE

Claire Laflèche / parents et amis

Samedi le 12 sept. : Messe à Crysler (16h00)

SAINT NOM DE MARIE

Jacques Régimbal / Denise, Lyse et Luc

Joanne Yelle / parents et amis

Richard Racine / parents et amis

24^e Dimanche du temps ordinaire A, le 13 sept.

SAINT JEAN CHRYSOSTOME

Messe à St-Albert (8h45)

Lucie Methot / Johanne et Michel Roy

Claude et Gabrielle Gour / Guylaine et Jean
Gour

Mère Thérèse / Jocelyne

René Legault / Juliette, Yves et les enfants

Les Âmes du Purgatoire / Rachelle et Jacques

Georgette Paquette / la famille

Messe à Casselman (10h30)

Ovila et Melissa Racine / famille de Percy
Racine

Marc Lamoureux / famille Neveu

Evariste et Corinne Roy / Martial et Lucienne
Léger

Lucie Neveu / famille Neveu

Jeanne et Émile Benoit / les enfants

René Cayouette / parents et amis

Renarde Brisson / parents et amis

Lampe du sanctuaire: du 06 AU 12 septembre 2026

Pour défunts famille Lucien Lafontaine / Gilberte

Ste-Euphémie

Conseil de pastorale paroissial (CPP) Pour Ste-Euphémie, St-Albert et Notre-Dame-du Rosaire: Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église.
Christine Provencher (St-Albert) Présidente, Kim Dubuc (Ste-Euphémie) Vice-présidente, Diane Laplante (Ste-Euphémie) Secrétaire, Jacques Meilleur (Notre-Dame-du-Rosaire), Margaret Benke (Notre-Dame-du-Rosaire,) Madeleine Gour (Notre-Dame-du-Rosaire).

Comité milieu sûr et sanitaire : Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église.
Josée Boyle

Ste-Euphémie :

Conseil des affaires temporelles (CAT) : Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église.
Guillaume Racine (président), Francine Cayouette (secrétaire), Urgel Desnoyers, Gilles Desnoyers, Monique Lavergne, Will Jeannot.

Comité de liturgie : Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église. Mélanie Cadieux (présidente), Danielle Desnoyers (secrétaire), Ghislaine Richer, Josée Boyle, Jean-Marc Lemoine, Nathalie Coulange.

Comité du cimetière : Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église. Gilles Desnoyers (Ste-Euphémie), Denis Piché (Lemieux), Martial Levac (secrétaire).

Comité de la loterie : Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église : Gilles Desnoyers (président), Marie-Paule Renaud, Diane Laplante.

Responsable du Centre Bon samaritain : Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église.
Aline Brisson (responsable), Urgel Desnoyers, Danielle Bissell, Maurice Brisson, Jeannine Lamadeleine, Dominic Bélanger, Marie-Thérèse Charbonneau.

Chevaliers de Colomb de Casselman : Conseil 3349 Mgr J. H. Touchette. Grand Chevalier : Gilles Desnoyers (613) 863-5654
Assemblée 2382 Mgr M.J. Lemieux Fidèle Navigateur : Gilles Desnoyers : 613- 863-5654

St-Albert :

Conseil d'administration temporelle (C.A.T.) : Avec le pasteur-curé, un groupe de paroissien(ne)s pour gérer les biens de la paroisse : Réjean Benoit (président), Jean Gour, Ronald Lafrance, Pierre F.

Comité de liturgie : Avec le pasteur-curé, un groupe pour préparer et organiser les célébrations liturgiques. Sylvie Lafrance (présidente), Christine Charette (secrétaire), Suzanne Bazinet, Josée Longtin

Comité du cimetière : Jean-Gilles Laplante : 613-987-2044 ou 613-987-5582

Notre-Dame-du-Rosaire :

Conseil des affaires temporelles (CAT) : finance Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église : Gérard Landry (président), Margaret Benke (secrétaire / trésorière), Martine Forgues, Gérald Grenier.

Comité du cimetière : Gérard Landry : 613-987-5533 et Christine Matamoros : 613-987-2473

HORAIRE ST-ABERT

<i>Dimanche</i>	Animation	Lecture	Croix	Cierges	Quête	Compteur	Servant	<i>Communion</i>
13 sept 2026 Club optimiste	Sylvie Lafrance	Sylvie Leduc	Angelina	Lucie et André	Mario Louise	Jean Guy Mario Jacques F.	Lucie et André	Juliette Forgues



Here's How.

Crysler Home Hardware | 613-987-2802

LCBO

BEER STORE

M&M

FOOD MARKET

P. RICHER PLUMBING INC.
FULLY LICENSED • PUMP • SEWAGE SYSTEMS
WATER TREATMENT • DRAIN CLEANING
AGGRESSIVE • RESIDENTIAL • COMMERCIAL

613-987-2963 1-877-482-7015

EMB Smart Tech
JF Gratton
www.embsmarttech.ca
613 222-2748

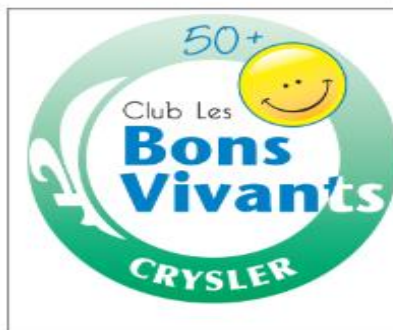
SMART TECH
embsmarttech@gmail.com

CRYSLER AUTO PARTS

PartsCity
AUTO PARTS

MARTIN GAUTHIER
OWNER/PRESIDENT

T 1-613-987-2911 ext. 1
C 1-613-858-7687
MARTIN@CRYSLERAUTO.CA



Bienvenue
aux nouveaux
membres

Gérald : 613-987-
5659

DECO SURFACES™

BAKER DESIGN CASSELMAN

Ma vie.
Mon décor.

FABIEN

Coodinator
fabien.bdi@gmail.com

597 St Albert Rd, Casselman, ON K0A 1M0
T 613 764 0633 | M 613 601 2253

EXPERTS EN COUVRE-PLANCHERS ET DÉCORATION

FERNAND DENIS

Chauffage et air climatisé, Heating and air conditioning
service@fernanddenis.com
www.fernanddenis.com

613-524-2897
1-877-768-8848

24/7



cluboptimistestalbert@gmail.com
Benoit Boulerice, Président



Alexandre Boulerice

Owner

alsgrasscutting@gmail.com Mobile: 613-875-1226



Assemblée #2382
Mgr J.M. Lemieux
Fidèle Navigateur
Gilles Desnoyers
(613) 883-5654



Fondé en 1950

Chevaliers de Colomb
Conseil 3349
Grand Chevalier
Gilles Desnoyers
(613) 863-5654

FUNERAL FRIENDS

Monuments
Urnes de Crémation
Cercueils
Cimetière Lettrage & Réparation

5511 Highway 138
Long Sault / Cornwall **613-932-0826**

Villa St-Albert

Pierre Ouellette
Directeur Général

613.987.2983
613.987.0189
17 rue Génier
St-Albert, Ontario, K0A 3C0

villastalbert@thejohnathangroup.ca
www.VillaStAlbert.ca

Guylain Wathier Manon Desnoyers

St-Albert Storage

Self Storage / Mini Entrepotage
INTÉRIEUR - EXTÉRIEUR / INDOOR - OUTDOOR

613-764-1874

DEPUIS SINCE
COOP LAITIÈRE 1894 DAIRY CO-OP

St-Albert

Des Rosiers
FERME
ST-ALBERT, ON.

CSN COLLISION **BEMAC EMBRUN**

CSN Bemac Embrun
355 New York Central Ave
Embrun, Ontario K0A 1W1
www.bemac.ca

T: (613) 443-2350
E: info@embruncollision.ca
www.embruncollision.ca

LA CORDE A LINGE COMMUNAUTAIRE DE ST-ALBERT
201 rue Principale

Mardi/Tuesday 1:00-4:00
Mercredi/Wednesday 1:00-5:00
Jeudi/Thursday 1:00-5:00
Vendredi/Friday 1:00-4:00
Samedi/Saturday 9:30-12:30

f Suivez-nous / Follow us

La Corde a Linge Communautaire de St-Albert

Traiteur la Bonne Bouffe
TBB Catering

35 rue Industriel, Casselman, ON
613-764-5329
admin@traiteurlabonnebouffe.com
TraiteurLaBonneBouffe.com | TBBcatering.ca

Quoi de mieux de la bonne compagnie et de la Bonne Bouffe?

Marché St-Albert Market

BIÈRE FROIDE
VIN
SPIRITUEUX

**COLD BEER
WINE
SPIRITS**

**Propriétaires/Owners
Benoît & Patrick
Forgues**

Toujours ici pour vous!
Conveniently here for you!

613-987-2049

J. & R. ADAM LTD.
DOORS & WINDOWS

PIERRE COUTURE
CO-OWNER

144 PRINCIPALE
ST-ALBERT ON
K0A 3C0

(613) 987-2112
pierre@jradam.ca

Pour tous vos besoins de transport. For all your transportation needs.

417 Bus Line Ltd.

switzer-CARTY
transportation

613-764-2192 | 417BusLine.com

Dupuis
CASSELMAN, ON

Dupuis Ford
603 St. Isidore Rd
Casselman,
ON, K0A 1M0

Hours: Sales

Monday	9:00am - 6:00pm
Tuesday	9:00am - 6:00pm
Wednesday	9:00am - 6:00pm
Thursday	9:00am - 6:00pm
Friday	9:00am - 5:00pm
Saturday	9:00am - 3:00pm
Sunday	Closed

LAFERRIERE STUMP GRINDING

SEB LAFERRIERE (613) 404-2447
MIKE LAFERRIERE (343) 542-8440
OWNERS
SEBLAFERRIERE@HOTMAIL.COM

Maurice Cayer LTD. LTEE.
 HAMMER • MARTEAU / ROTARY • ROTATIF
 Well Drilling • Creusage de puits
 45 Years Experience • 45 Ans d'expérience
 569, Rte. 700, Casselman ON K0A 1M0 (613) 764-2132
 613-913-9161

GIANT TIGER 
 >> 19 Racine Street, Casselman <<
 Mon - Fri : 8 a.m. - 8 p.m.
 Sat : 8 a.m. - 6 p.m. • Sun : 9 a.m. - 6 p.m.

Entretien Paysager
Racine Inc.
 Interlock - Design - Maintenance
 (613) 764-1266 Cell: (613) 913-5476

CASSELMAN CEMENT
 1970-2025

 **Bobcat**
 of Ottawa Valley
 Casselman Cornwall Ottawa
 613-764-2033 613-932-2034 613-831-5166

LAPLANTE
 CHEVROLET BUICK GMC


Stéphanie Laplante
 Dealer Principal | Concessionnaire
 stephanie@laplantegroup.com
 Tel. 613.764.2846

 **MARTELS**
 monuments | countertops
 CAROLINE BRUNET
 carolinebrunet@martelmonuments.ca
 15 Terry Fox Dr., P.O. Box 10
 Vankleek Hill, On K0B 1R0
 1 800 261.6552
 T 613 678.2217
 F 613 678.3450
 C 613 678.0592

Gérald Miner Lettrage
 Lettrage au cimetière Cemetery Lettering

 Vente, Nettoyage, Réparation, etc. Sales, Cleaning, Repairs, etc.
Monuments
 337 FRONT RD. TEL. 613-632-6143 fax: 613-632-7807
 HAWKESBURY, ON minerlettrage@sympatico.ca

 **Gagné ET FILS EXCAVATION**
 613-764-2803
 gagneexc@outlook.com
 Depuis/Since 1959

Ménard TOWING
 24 Hrs SERVICE
 613.764.1670


 **Baker Design**
 613-764-0633
 www.bakerdi.com

 **Comptoir Populaire Deguire**
 653 Rue St-Isidore St. C.P. 452
 Casselman, ON K0A 1M0
 613-764-0140
 Heures/Hours
 Mar/Tue 1-4
 Mer/Wed 1-4
 Jeu/Thu 1-7
 Ven/Fri 1-4
 Sam/Sat 9-1

NETTOYAGE EN PROFONDEUR

 Tapis
 Ameublement
 Matelas
 Roulotte
 nationcleaning.ca
 Max Lamadeleine
 (873) 353-9735

 **GET IT DONE CONSTRUCTION**
 Sebastien Quesnel 613-862-5593
 Carpenter
 Seb.GetItDoneConstruction@hotmail.com

 **GET IT DONE CONSTRUCTION**
SERVICES
 ✓ Window/door installation
 ✓ Exterior Finish
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Framing
 ✓ Flooring
 ✓ Roofing
 ✓ Drywall
 ✓ Decks
FREE QUOTES & MORE

MERCI À NOS COMMANDITAIRES